

# ВЗАИМНАЯ ЗАВИСИМОСТЬ ВНЕШНИХ ФАКТОРОВ И МИССИОНЕРСКИХ МАРШРУТОВ АП. ПАВЛА ПО ТРУДАМ СОВРЕМЕННЫХ ЗАРУБЕЖНЫХ БИБЛЕИСТОВ

Диакон Владимир Теленков

Магистрант кафедры библеистики  
Московской духовной академии  
141300, Московская обл., Сергиев Посад,  
Свято-Троицкая Сергиева Лавра  
telenkov77@gmail.com

**Для цитирования:** *Владимир Теленков, диак.* Взаимная зависимость внешних факторов и миссионерских маршрутов ап. Павла по трудам современных зарубежных библеистов // Библейские схолии. 2025. № 1 (10). С. 110–117. DOI: 10.31802/BSCH.2025.10.1.006

## **Аннотация**

УДК 27-248.2

Данная статья посвящена целому клубку связанных друг с другом вопросов, касающихся не лежащих на поверхности и не очевидных для неподготовленного наблюдателя моментов, которые повлияли на многогранное проповедническое служение св. ап. Павла. Какая картина мира была усвоена апостолом язычников в рамках его еврейского воспитания? Какой перечень факторов повлиял на выбор им тех или иных маршрутов? И, в конечном итоге, какие принципиально важные аспекты оказали влияние на формирование и развитие миссионерской стратегии ап. Павла? Достижения таких наук, как география, история, этнография, культурология и социология приходят на помощь библеистам при попытке реконструкции интересных вопросов, связанных с благовестническими трудами ап. Павла. Выводы, к которым приходят исследователи, могут оказаться крайне интересными для русскоговорящего читателя.

**Ключевые слова:** Святой апостол Павел, миссионерские путешествия, миссионерская стратегия, Книга Деяний, послания св. ап. Павла, география, «Таблица народов», Римская империя.

---

## **The mutual dependence of external factors and the missionary routes of St. Paul according to the works of contemporary foreign biblical scholars**

**Vladimir Telenkov, deacon**

MA student of the Biblical Studies Department

of the Moscow Theological Academy

Holy Trinity Lavra, Sergiev Posad, Moscow region, 141300, Russia

telenkov77@gmail.com

**For citation:** Vladimir Telenkov, deacon. "The Mutual Dependence of External Factors and the Missionary Routes of St. Paul According to the Works of Contemporary Foreign Biblical Scholars". *Biblical scholia*, No 1 (10), 2025, pp. 101–117 (in Russian). DOI: 10.31802/BSCH.2025.10.1.006

**Abstract.** This article is devoted to a whole tangle of interrelated questions concerning the moments that are not on the surface and not obvious to the unprepared observer, which influenced the multifaceted preaching ministry of St. Apostle Paul. What picture of the world was adopted by the Apostle of the Gentiles within the framework of his Jewish upbringing? What list of factors influenced his choice of certain routes? And, ultimately, what fundamentally important aspects influenced the formation and development of Apostle Paul's missionary strategy? The achievements of such sciences as geography, history, ethnography, cultural studies and sociology come to the aid of biblical scholars in their attempt to reconstruct interesting questions related to the evangelistic works of Apostle Paul. The conclusions that researchers come to may be extremely interesting for the Russian-speaking reader.

**Keywords:** Saint Apostle Paul, missionary journeys, missionary strategy, Book of Acts, Epistles of Saint Apostle Paul, geography, «Table of Nations», Roman Empire.

**В** библейской науке последних десятилетий одним из самых интересных и при этом актуальных вопросов является вопрос о том, какое место занимала география как некая область знаний при формировании св. ап. Павлом его миссионерских маршрутов, как усвоенная им картина мира влияла на его миссионерские цели, какой перечень факторов влиял на выбор им его маршрутов, как формировалась и развивалась его миссионерской стратегия. Это очень важные моменты, без прояснения которых невозможно ответить на такие вопросы, как: какие регионы и какие народы ап. Павел считал потенциальным ареалом для своей проповеди, в каком правовом и социальном поле ап. Павел планировал и осуществлял свою деятельность, какие ещё обстоятельства влияли на его благовестнические труды. Географическая составляющая в миссионерской деятельности ап. Павла была тесно связана с каждым из этих аспектов. В последние десятилетия целый ряд авторов в зарубежной библейской науке исследуют все эти проблемы, и выводы, к которым они приходят, могут оказаться для русскоговорящего читателя крайне интересными. В первую очередь, стоит отметить, что в современной библеистике можно отметить полный консенсус относительно необходимости использования достижений таких наук, как география, история, этнография, культурология и социология при попытке реконструкции миссионерской стратегии ап. Павла. Однако тут же необходимо оговориться, что современная зарубежная библеистика (и богословие в широком смысле) не имеют общего взгляда на вопрос об историчности Книги Деяний, да и на Послания ап. Павла взгляд у зарубежных библеистов тоже разный. Эту проблему нельзя обойти стороной, поскольку именно в Деяниях и Посланиях ап. Павла находится та информация, которая является источником для исследования миссионерской работы ап. Павла и его соратников. В длинной двухвековой полемике о том, насколько ап. Лука достоверен как историк, насколько он точен как писатель и насколько ему можно доверять как биографу ап. Павла, чаша весов в разные периоды времени колебалась от полного отторжения в эпоху господства тюбингенской и ново-тюбингенской школ второй половины XIX в.<sup>1</sup> до апологетических

1 Перечень и анализ трудов тюбингенской и ново-тюбингенской можно найти в таких историографических работах как *Gasque, W. W. A History of the Criticism of the Acts of the Apostles*. Grand Rapids (MI), 1975; *Idem. A History of the Interpretation of the Acts of the Apostles*. Eugene (OR), 2000; *The Book of Acts in Its First Century Setting*. 5 vols. Grand Rapids (MI), 1993–1996; *Claussen, J. H. Die Jesus-Deutung von Ernst Troeltsch im Kontext der liberalen Theologie*. Tübingen, 1997; *Bruce, F. F. The Book of the Acts*. Grand Rapids (MI), 1988.

трудов лорда Уильяма Рэмзи<sup>2</sup>, а затем от послевоенного расцвета либерально-критической библеистики<sup>3</sup>, через становление школы «Нового взгляда на ап. Павла»<sup>4</sup> до возрождения традиционалистски ориентированной библеистики (в основном, в консервативных протестантских организациях), старающейся научными методами доказать историческую точность свидетельств ап. Луки и ап. Павла<sup>5</sup>. Полемика между условными либералами<sup>6</sup> и условными консерваторами<sup>7</sup> продолжается

- 2     *Ramsay, W.* The Bearing of Recent Discoveries on the Trustworthiness of the New Testament. Grand Rapids (MI), 1953.
- 3     Основным исследователем Книги Деяний, который продолжал подвергать сомнению тезис о профессионализме ап. Луки, был француз Этьен Трокме, см.: *Trocme, É.* Le Livre des Actes et l'Histoire. P., 1957.
- 4     «Новый взгляд на ап. Павла» представлен целым рядом трудов, написанных представителями этой школы: *Dunn, J. D. G.* The Acts of the Apostles. L., 1996; *Он же.* The New Perspective on Paul. Grand Rapids (MI), 2005; *Wright, N. T.* Paul: In Fresh Perspective. Minneapolis (MN), 2005.
- 5     *Bruce, F. F.* The Book of the Acts. Grand Rapids (MI), 1988; *Marshall, I. H.* The Acts of the Apostles: An Introduction and Commentary. Leicester, 1980; *Idem.* Luke — Historian and Theologian. Exeter, 1988; *Bauckham, R.* The Acts of Paul: Replacement of Acts or Sequel to Acts? // *Semeia*. Vol. 80. 1997. P. 159–168; *Witherington, B.* The Acts of the Apostles: A Socio-Rhetorical Commentary. Grand Rapids (MI), 1998; The Book of Acts in Its First Century Setting. Vol 1: The Book of Acts in Its Ancient Literary Setting / Eds.: B. W. Winter, A. D. Clarke. Grand Rapids (MI), 1993; The Book of Acts in Its First Century Setting. Vol 2: The Book of Acts in Its Graeco-Roman Setting / Eds.: D. W. J. Gill, C. Gempf. Grand Rapids (MI), 1994. Отдельно есть смысл выделить две монографии Уорда Гаске, изданные в разные годы с большим перерывом: *Gasque, W. W.* A History of the Criticism of the Acts of the Apostles. Grand Rapids (MI), 1975 и *Idem.* A History of the Interpretation of the Acts of the Apostles. Eugene (OR), 2000.
- 6     В современной библейской науке тенденция на продолжение критики в адрес Книги Деяний заметна в основном у немецких авторов; см.: *Lüdemann, G.* Paulus, der Gründer des Christentums. Lüneburg, 2001; *Roloff, J.* Die Apostelgeschichte. Göttingen, 1981; *Conzelmann, H.* Die Mitte der Zeit: Studien zur Theologie des Lukas. Tübingen, 1993; *Он же.* Acts of the Apostles: A Commentary on the Acts of the Apostles. Philadelphia (PA), 1987; *Schnelle, U.* Apostle Paul: His Life and Theology. Grand Rapids (MI), 2005; *Gnilka, J.* Paulus von Tarsus. Freiburg, 1997.
- 7     Помимо уже отмеченных авторов стоит выделить такие имена, как *Schnabel, E. J.* Acts // Zondervan Exegetical Commentary on the New Testament. Vol. 5. Grand Rapids (MI), 2012; *Он же.* Paul the Missionary: Realities, Strategies, and Methods. Downers Grove (IL), 2008; *Hemer, C. J.* Luke The Historian // Bulletin of the John Rylands Library. Manchester. Vol. 60. Is. 1. 1977. P. 28–51; *idem.* The Book of Acts in the Setting of Hellenistic History. Tübingen, 1989; *Riesner, R.* Paul's Early Period: Chronology, Mission Strategy, Theology. Grand Rapids (MI), 1998; *Scott, J. M.* Paul and the Nations: The Old Testament and Early Jewish Background of Paul's Mission to the Nations with Special Reference to the Destination of Galatians. Tübingen, 2002.

и сейчас примерно с равным соотношением сил. При этом стоит отметить, что работа с источниками по описанию и изучению географической составляющей миссионерской деятельности ап. Павла и его сподвижников охватывает круг текстов, связанных с возникновением общин, которые были основаны ап. Павлом по всему Средиземноморскому бассейну. В виду этого для современных библеистов, исследующих путешествия ап. Павла с точки зрения единства и цельности Церкви, её Предания и апостольского преемства, риск неправильного восприятия ими внутренней логики действий ап. Павла и событий его жизни сведён к минимуму, поскольку основным материалом для исследований являются тексты, составленные в самой первохристианской среде её лучшими представителями — будь то ап. Павлом или кем угодно из числа его соратников.

Первым и самым очевидным тезисом в современной зарубежной библеистике, касающимся вопроса о том, как формировались географические представления ап. Павла, является утверждение о том, что источником всех его взглядов на мир были Ветхозаветные тексты. Это кажется настолько безусловным, что с этим нельзя поспорить: как благоговейный и образованный еврей, ап. Павел был воспитан на традициях Ветхого Завета и именно из него он черпал свои знания о том, как устроен мир, какие народы его населяют, каков Божий промысел о них. Каким бы ни было многообразие в еврейской богословской среде того времени относительно вопроса о возможности проповеди другим народам, о том, на каких условиях её можно осуществлять, о том, как другие народы соотносятся с избранным сообществом Израиля<sup>8</sup>, очевидно, что именно Ветхий Завет, а также его рефлексия в межзаветной литературе позволили ап. Павлу ещё с юности создать в своём сознании некую картину возможной миссионерской стратегии. Современная зарубежная библеистика с особым вниманием относится к следующим вопросам: о каких именно местах Ветхого Завета идёт речь?

8 О многообразии взглядов на вопрос универсальности Израиля как духовного сообщества: *Bickerman, E. J.* The Jews in the Greek Age. Cambridge (MA), 1988; *Blidstein, G. J.* A Note on Rabbinic Missionizing // JTS. Vol. 47. N. 2. 1996. P. 528–531; *Cohen, S. J. D.* The Beginnings of Jewishness. Boundaries, Varieties, Uncertainties. Berkeley (CA), 1999; *Feldman, L. H.* Studies in Hellenistic Judaism. Leiden, 1996; *Gafni, I. M.* Land, Center and Diaspora: Jewish Constructs in Late Antiquity. Sheffield, 1997; *Goodman, M.* Judaism in the Roman World. Leiden, 2007; *Hengel, M.* Judaism and Hellenism: Studies in Their Encounter in Palestine During the Early Hellenistic Period. 2 vols. 1974; *Rajak, T.* The Jewish Dialogue with Greece & Rome: Studies in Cultural & Social Interaction. Leiden, 2001; *Wright, N. T.* The New Testament and the People of God. L., 1992.

какие части Писания могли быть источником проповеднических вдохновений ап. Павла?

Так, лютеранский пастор и богослов из Германии, заслуженный профессор библеистики в Дортмундском университете *Райнер Ризнер* считает, что ап. Павел при выборе своих миссионерских маршрутов следовал стремлению выполнить «программу» пророка Исаии (Ис. 66:19).<sup>9</sup> Он пишет следующее: «Какая картина распространения миссии среди язычников могла возникнуть для ап. Павла из Ис. 66:18–21? Очевидно, что отправной точкой пути является Иерусалим, в который Бог приходит для собирания народов (Ис. 66:18). Согласно более достоверному тексту Септуагинты, путь посланников спасённых народов включает семь областей (Ис. 66:19), что может указывать на особенное достоинство, избранность Богом. Согласно наиболее вероятному современному пониманию, в Ис. 66:19 были представлены следующие области: (1) Тарс в Киликии; (2) Ливия (Кирена) или Киликия; (3) Лидия в Малой Азии; (4) Каппадокия или Мисия; (5) Кавказ или Вифиния; (6) Греция или Македония; и (7) западный конец света. Не упоминается ни о восточной, ни о южной частях Палестины. Более поздние (особенно раввинистические) толкования делают возможным ещё точнее понять с географической точки зрения, о каких территориях идёт речь: (1) Тарс; (2) Киликия; (3) Лидия; (4) Мисия; (5) Вифиния; (6) Македония и (7) самый дальний запад. Такое направление, начинающееся с Иерусалима и продолжающееся по северо-западной дуге до самого крайнего запада, будет соответствовать концепции, лежащей в основе Рим. 15:19».<sup>10</sup> Здесь нет утверждения о том, что миссионерские планы ап. Павла были с самого начала ориентированы на Ис. 66:19 и что это пророчество представляет собой единственную или даже самую важную основу для маршрутов, принятых апостолом. Однако нет сомнений в том, что фактор ветхозаветного (Ис. 66:19) миссионерского пророчества мог оказывать сильное влияние на всех стадиях путешествий ап. Павла.

Однако современная зарубежная библеистика выделяет и другие ветхозаветные отрывки, которые важны в данном контексте. Так, **Джеймс Скотт**, канадский библеист, профессор религиозных исследований в Университете Св. Троицы в Лэнгли, (шт. Брит. Колумбия, Канада), приложил много усилий, чтобы краеугольным камнем решения данного вопроса сделать «Таблицы народов» в 10 и 11 главах Книги Бытия. Он считает, что для еврейской географической картины мира

9 *Riesner, R. Paul's Early Period: Chronology, Mission Strategy, Theology. P. 245–253.*

10 *Riesner, R. Paul's Early Period: Chronology, Mission Strategy, Theology. P. 245–246.*

непреходящую важность имели именно эти отрывки Ветхого Завета, а для ап. Павла базовым фактором была работа на территории римских колоний в регионах, где обосновались потомки Иафета (Быт. 10:2–5).<sup>11</sup> Суть его размышлений заключается в следующем: ап. Павел, мечтая привести всех к Богу, насколько это возможно, всегда (ещё до обращения Христом) желал делиться своей верой с самыми широкими кругами. Будучи миссионером, он интересовался географией и находил для себя ответы в Книге Бытия. Став «апостолом языков» (Рим. 11:13), он пишет галатам, что связывает свою проповедь с обетованием Аврааму из Книги Бытия: *«И Писание, провидя, что Бог верою оправдает язычников, предвозвестило Аврааму: в тебе благословятся все народы»* (Гал. 3:8, ссылка на Быт. 12:3, Быт. 18:18).

Что же представляют из себя данные «Таблицы народов» (Быт. 10:1–32 + Быт. 11:1–9)? Они в гл. 10 описывают «поколения сынов Ноя», ставя целью объяснить многообразие народов и языков, известных евреям. Остальная часть Быт. 11 отслеживает череду предков Авраама и частично повторяет информацию, содержащуюся в Быт. 10:1–32. Всё это вместе, очевидно, подводит читателя к рождению патриарха.

Потомки Иафета особенно важны для исследования: именно на их землях, по мнению исследуемых авторов, ап. Павел развернул наиболее активную деятельность.<sup>12</sup> Трудно проследить чёткую систему при перечислении Моисеем имён в таблице.

Мысли Скотта о значении этих генеалогий очень важны; он говорит следующее: *«“Таблица народов” оказала большое влияние на Ветхий Завет и ранний Иудаизм, так как в ней указано место, отведенное израильскому народу в мире, а ещё она стала основой мировой географии и этнографии как для настоящего, так и для эсхатологического будущего»*.<sup>13</sup> Более того, Скотт считает, что именно указание на «все народы мира» в обетовании Аврааму отсылают нас к «Таблице народов» в Быт. 10. По его мнению, проповедь ап. Павла «полному числу язычников», через которую спасётся «весь Израиль» (Рим. 11:25–26), относится к 70 или 72 народам, указанным в «Таблице народов», а также

11 Scott, J. M. Paul and the Nations: The Old Testament and Early Jewish Background of Paul's Mission to the Nations. P. 135–180.

12 Scott, J. M. Paul and the Nations: The Old Testament and Early Jewish Background of Paul's Mission to the Nations. P. 135–180; Riesner, R. Paul's Early Period: Chronology, Mission Strategy, Theology. P. 245–246; Schnabel, E. J. Paul the Missionary: Realities, Strategies, and Methods. P. 190–201, 236–48, 419–22.

13 Scott, J. M. Paul and the Nations: The Old Testament and Early Jewish Background of Paul's Mission to the Nations. P. 135.

в традиции повествования Втор. 32:8. При этом, по его мнению, ап. Павел заимствует из этих ветхозаветных источников не только целеполагание и идею миссии, обращённой к потомкам Иафета, но и активно использует географическую и этнографическую терминологию, характерную для «Таблицы народов».<sup>14</sup>

Переходя от масштабного вопроса об общем представлении ап. Павла о том, как выглядит мир, в котором ему придётся проповедовать, к вопросам более частным, учёные пытаются понять, была ли в сознании ап. Павла некая прямая зависимость между географическим охватом миссии и выбираемой им миссионерской стратегией. Вопрос этот является крайне сложным: у разных учёных мы встречаем разные взгляды на этот счёт. Так, например, **Конрад Х. Гемпф** — американский библеист, много сил отдавший изучению Книги Деяний и жизненного пути ап. Павла, — считает, что основным фактором для ап. Павла было сосредоточение миссии в крупных городах, а его путь — движение от одного центра к другому.<sup>15</sup> Именно эту идею довёл до совершенства **Экхарт Шнабель**, немецкий лютеранский библеист-богослов, являющийся профессором Нового Завета, на протяжении многих лет своей жизни преподававшим библеистику в лучших университетах разных стран; он утверждает, что ап. Павел посещал лишь географические области, прилегающие к крупным центрам, а, значит, он выбрал «местный (локальный/точечный) способ проповеди», который и стал определяющим в его передвижениях.<sup>16</sup> С этим утверждением трудно согласиться однозначно: анализ дальнейшей литературы показывает, что условия широких миссионерских путешествий потребуют от ап. Павла применения и других способов передвижения, при этом на разных стадиях эта методология могла меняться. Однако значение крупных центров (Антиохия, Коринф, Эфес, Рим и др.) в его жизни трудно переоценить.

Характерно, что ап. Павел начал свою миссионерскую работу, будучи юношей Савлом, ещё задолго до масштабных путешествий. После своего чудесного обращения ко Христу он оказался в Дамаске (Деян. 9: 19–21, 23–25; Гал. 1:17): здесь находилась большая еврейская община, которая могла стать начальной базой для его работы. Обстоятельства давали возможность контактировать как с евреями в местных синагогах, так

14 Scott, J. M. Paul and the Nations: The Old Testament and Early Jewish Background of Paul's Mission to the Nations. P. 135.

15 Gempf, C. Mission and Misunderstanding: Paul and Barnabas in Lystra (Acts 14:8–20) // Mission and Meaning / Ed. A. Billington. Carlisle(PA), 1995. P. 58–59.

16 Schnabel, E. J. Paul the Missionary: Realities, Strategies, and Methods. P. 258–87.



и с язычниками, составлявшими большинство населения города. Следующим этапом его миссионерской деятельности была Аравия (Гал. 1:17; 2 Кор. 11:32;) как область, близко расположенная непосредственно к югу от Дамаска. Оценивая бегство из Дамаска и отбытие в Аравию (Гал. 1:15–17), известный американский библеист, историк и социолог пресвитерианин **Уэйн А. Микс** высказывает некоторые интересные идеи о значении данной топонимики: «*Аравия — не песчаная пустошь романтического воображения, но Nabatean царство, которое простиралось до территории Дамаска и, возможно, даже включало Дамаск*». Теория о проповеди в Nabatean царстве отнюдь не нова: прочие авторы в разные годы тоже склонны были делать на ней акцент.<sup>17</sup> Мы знаем об этом государственном образовании из ещё одного упоминания ап. Павла, где он говорит, что в Дамаске областной правитель царя Ареты IV Филопатора стерёг город, чтобы схватить его, и он, спасаясь от ареста, был спущен христианами по стене в корзине. (2 Кор. 11:32; также упоминание в Деян. 9:25). По мнению Микса, очевидно, что ап. Павел вызвал эту враждебность к себе официальной власти, не одиноко размышляя в пустыне и не блуждая от села к селу, а проповедуя Христа в эллинистических городах данного региона, — таких, как, например, Петра, Гераса, Филадельфия (совр. Амман, Иордания) и Бостра, развалины которых недавно были раскопаны археологами.<sup>18</sup> Мнение не однозначное, хотя интересное. Известный германский историк ранней Церкви **Мартин Хенгель** и его соавтор **Анна Мария Швемер** считают, что, возможно, подобный выбор был связан ещё и с тем, что евреи считали набатеев потомками Измаила, сына Авраама, то есть родственными племенами.<sup>19</sup> Затем Савл действовал в синагогах Иерусалима (Деян. 9:26–29; Рим. 15:19). Он переехал в Иерусалим, во-первых, потому что ему пришлось в спешке покинуть Дамаск из-за упомянутого конфликта с Аретой IV, и, во-вторых, он хотел возвратиться сюда после своего обращения с целью познакомиться с апостолом Петром, высшим авторитетом апостольского сообщества (Гал. 1:18). Проповедуя Евангелие в синагогах Иерусалима, он хотел быть верным своему призванию: нести

17 Meeks, W. A. The First Urban Christians: The Social World of the Apostle Paul. P. 10; Stambaugh, J.; Balch, D. The Social World of the First Christians. P. 17–20; Hengel, M.; Schwemer, A. M. Paul Between Damascus and Antioch: The Unknown Years. L.; Louisville, 1997. P. 110–111; Basléz, M.-F. Saint Paul : Artisan d'un monde chrétien. Paris, 1990. P. 103.

18 Meeks, W. A. The First Urban Christians: The Social World of the Apostle Paul. P. 10.

19 Hengel, M.; Schwemer, A. M. Paul Between Damascus and Antioch: The Unknown Years. L.; Louisville, 1997. P. 110–113.

благовестие об Иисусе, Мессии Израиля и Спасителе, «*во-первых, Иудею, потом и Еллина*» (Рим. 1:16; ср. 9: 1–3). Вопрос: был ли Иерусалим следующим запланированным этапом в его миссионерской деятельности? Однозначного ответа на этот вопрос нет. Шнабель и Ризнер считают, что, скорее всего, не был<sup>20</sup>, но есть авторы, которые считают иначе. Например, уже упоминавшиеся Хенгель и Швемер считают, что в эти ранние годы для ап. Павла (тогда ещё Савла) важен был еврейский религиозный и культурологический фактор: он действительно считал, что ему следует идти туда, где еврейская диаспора сильна и глубоко укоренена.<sup>21</sup> С этим тесно связан тезис о маршруте на восток (напр., в Вавилон) как приоритетном, который в разные годы возникал у разных авторов. В начале XX в. его первым ввёл англичанин **С. Бриггз**<sup>22</sup>, а из современных авторов наиболее подробно идею «восточного вектора» разработал американец **Ричард Бокем**, который в своей статье о возможной миссии на восток отстаивает точку зрения, что сам Савл считал такой путь преимущественным, но ряд обстоятельств (политических, экономических и др.) сделали этот маршрут слишком рискованным и нецелесообразным.<sup>23</sup> Как бы то ни было, но с этим связан ещё один географический тезис, не вызывающий сомнений, а именно: важность Иерусалима как священного места для апостола. Так или иначе, Иерусалим Савлу пришлось покидать незамедлительно, и, так как его жизнь была в опасности из-за решительных действий противников, которые хотели его устранить, он отправился не на восток, а в родные места. Следующий этап миссионерства Савла — Сирия и Киликия (Гал. 1:26), где он активно действовал на протяжении ряда лет, проповедуя в Тарсе (Деян. 9:30; 11:25–26) и, предположительно, в других городах Киликии. Длительность пребывания апостола в Киликии также является спорной, поскольку она целиком зависит от датировки ряда других событий его жизни, а также от даты воскресения Спасителя, которая также понимается по-разному. Отдельные авторы по-разному оценивают протяжённость этого периода: Шнабель полагает, что это занимало около 8 лет (между 34–42 н. э.), а Хенгель и Швемер считают, что это могло занять

20 *Riesner, R. Paul's Early Period: Chronology, Mission Strategy, Theology. P. 271; Schnabel, E. J. Paul the Missionary: Realities, Strategies, and Methods. P. 267.*

21 *Hengel, M.; Schwemer, A. M. Paul Between Damascus and Antioch: The Unknown Years. L.; Louisville, 1997. P. 110–113.*

22 *Briggs, C. W. The Apostle Paul in Arabia // The Biblical World. Vol. 41. N. 4. 1913. P. 255–259.*

23 *Bauckham, R. What if Paul had Travelled East rather than West? // Biblical Interpretation. Vol. 8. N. 1–2. 2000. P. 171–76.*

от 10 до 12 лет.<sup>24</sup> Было несколько причин, почему затем апостол для продолжения своей миссионерской деятельности избрал Тарс: он был родным городом ап. Павла, что гарантировало поддержку родственников и друзей, которые становились не только естественными первыми слушателями его проповедей, но также образовали своего рода полезный плацдарм для охвата других городов в регионе. Будучи резидентом Тарса и римским гражданином, ап. Павел имел социальную базу и юридическую защиту — долгожданное облегчение после его опыта в Дамаске и Иерусалиме.<sup>25</sup> При этом важно иметь в виду, что Тарс был самым значительным городом в регионе после Антиохии Сирийской и имел еврейскую общину, а значит здесь было много возможностей для проповеди Евангелия.

Следующим городом для апостольского служения ап. Павла была Антиохия, столица провинции Сирия (Деян. 11:26–30; 13:1). Савл покинул Киликию и переехал в Антиохию, возможно, потому, что его работа в провинции за последние двенадцать лет подошла к определённому логическому завершению с определённым результатом; можно предположить, что общины последователей Христа, которые он образовал, стали самостоятельными и больше не нуждались в посторонней помощи. Но основная причина — это усилия ап. Варнавы, который пошёл за Савлом в Тарс, чтобы привести того в Антиохию Сирийскую, крупнейший город Ближнего Востока той эпохи.

Здесь есть смысл разобраться в том, почему именно Антиохия Сирийская стала центром христианства в ту эпоху. У историков много мнений на этот счёт; вот что пишет, например, известная французская исследовательница истории раннего христианства **Мари-Франсуаз Басле**: «Антиохия была превосходным полем деятельности. Она являлась одновременно восточным портом Средиземноморья и Александрии и царской столицей, ставшей римской столицей, то есть центром абсолютного космополитизма. Ее также можно было считать одним из светочей древнего иудаизма. Поселение иудейского общества, очень древнего, образовалось здесь еще со времен основания самого города, с 300 года; длительное время оно подвергалось влиянию греческой культуры. Общество имело некоторую самостоятельность по образцу муниципальной организации Александрии».<sup>26</sup>

24 Schnabel, E. J. Paul the Missionary: Realities, Strategies, and Methods. P. 270; альтерн. взгляд: Hengel, M.; Schwemer, A. M. Paul Between Damascus and Antioch: The Unknown Years. L.; Louisville, 1997.

25 О семейной среде и окружении ап. Павла в Тарсе см. Hock, R. F. The Problem of Paul's Social Class: Further Reflections // Paul's World / Ed. S. E. Porter. Leiden, 2008. P. 7–18.

26 Basléz, M.-F. Saint Paul: Artisan d'un monde chrétien. Paris, 1990. P. 112.

Отдельные авторы высказывают разные мнения о том, что помогло ап. Варнаве убедить Савла перебраться в Антиохию. Хенгель выделяет такие причины, как, например, аргументы в пользу того, что в третьем по величине городе Империи возможности для проповеди были практически неисчерпаемы. Помимо этого, он выделяет такие моменты, как напряжённость в многочисленной Антиохийской Церкви, ставшая критической из-за возникновения споров между верующими из евреев и из язычников и прозелитов, в разрешении которой Савл мог помочь; также он считает возможным то, что нужна была помощь Савла для разбирательств с римскими властями, которые придумали термин «христиане» (*Χριστιανοί*; Деян. 11:26), что могло крыть некую опасность.<sup>27</sup> А вот Ризнер считает, что фактором, сыгравшим самую важную роль в переезде ап. Павла в Антиохию, стал его духовный опыт, пережитый им, скорее всего, в 42 г. и описанный им во 2 Послании к Коринфянам (2 Кор. 12:2).<sup>28</sup> Упомянутая выше М.-Ф. Басле пишет об этом следующее: *«Варнава и Савл вывели христианство из тени, что заставило римские власти вникнуть в его происхождение и отличить его от иудаизма. Название «христианин» действительно появилось в Антиохии именно тогда и долго оставалось в употреблении только в этой местности: в первом веке оно употреблялось в Деяниях в речах Силы, который проповедовал в Антиохии, прежде чем стать соратником Павла и Петра, и в речах Игнатия, антиохийского епископа. Речь идёт о заимствовании, так как народный язык со времён начала Империи изобретал сложные слова, добавляя -ianus, чтобы обозначить лиц, следовавших за общим наставником (так появились иродиане, августиниане, цicerониане...); в то же время греки и сам Павел использовали парфразы, такие как «эти из...». Таким образом, термин «христианин» появился в антиохийской среде служащих, говорящих на латыни. Они расценивали тех, кто был верен Христу, как особую секту, не считая, однако, Варнаву и Савла её основателями, постольку те стремились только к тому, чтобы во главе группы стояло имя Христа, чего не было не только в языческих сектах, но и в многочисленных христианских группах».*<sup>29</sup> Ей же принадлежит и ряд идей, суть которых состоит в том, что юный Савл в первую очередь имел прекрасную психологическую, житейскую и практическую закалку, что подготовила его к трудным путешествиям: *«Древнее путешествие с его трудностями создавало определенный тип человека. Чтобы выжить, нужно*

27 Hengel, M.; Schwemer, A. M. Paul Between Damascus and Antioch: The Unknown Years. P. 179–80, 218.

28 Riesner, R. Paul's Early Period: Chronology, Mission Strategy, Theology. P. 272, 320.

29 Basléz, M.-F. Saint Paul: Artisan d'un monde chrétien. Paris, 1990. P. 115.

было обладать различными навыками. Нужно было иметь ремесло и уметь вести бюджет, чтобы обеспечить свое существование, так как перевоз запасов был нецелесообразным; знать право, чтобы быть в состоянии защитить свои интересы в городах, где не любят иностранцев; и хоть немного разбираться в медицине, чтобы помочь себе в переходах.

Павел обладал всем этим и потому мог с осторожностью и хладнокровием преодолевать опасности, исходящие как от природной среды, так и от людей». <sup>30</sup> Насколько всё это важно, можно убедиться, исследуя всю миссионерскую активность апостола от ранних этапов и до конца. Каждое путешествие начиналось из Антиохии Сирийской, при этом создаётся впечатление, что каждое путешествие заканчивается отчётом о выполненной миссии в Иерусалиме. Помимо этого, базовыми точками становились разные города, причём не только еврейские диаспоральные центры и крупные греческие полисы (Фессалоники, Коринф, Эфес), как представляет себе обычный читатель, но в том числе и романизированные, латиноязычные города (Листры, Филиппы, провинция Иллирик). Очевидно, это можно объяснить стремлением подготовиться к проповеди в Риме, куда апостол так стремился попасть.

Именно это подводит учёных к следующему важному аспекту, а именно, к юридическому, который также влияет на географические перемещения. Проповедь в границах Римской Империи давала ап. Павлу защиту в юридическом плане: в любых конфликтных ситуациях закон всегда был на его стороне и защищал его (см. Деян. 16:36–40; 22:22–29; 25:9–12). Мнение М.-Ф. Басле по этому поводу можно считать резонным: «Родившись римским гражданином, Павел мог быть «как у себя дома» во всей Империи и ощущать себя в безопасности повсюду. Римское гражданство, которое определяло права и обязанности своих подданных очень точно, действовало в качестве замечательного охранного свидетельства, принудительно обязывающего власть повсеместно проводить политику уважения достоинства римских граждан». <sup>31</sup> Канадец **Брайан Рапске** посвятил юридическому статусу апостола целую главу в 3-м томе многотомника «Книга Деяний в контексте I в.», где разобраны все мнения на данный счёт в самом широком контексте; в этом же контексте стоит отметить ряд работ **Рональда Хока** о социальном статусе апостола и его семьи. <sup>32</sup>

30 Basléz, M.-F. Saint Paul: Artisan d'un monde chrétien. Paris, 1990. P. 60–61.

31 Basléz, M.-F. Saint Paul: Artisan d'un monde chrétien. Paris, 1990. P. 20.

32 The Book of Acts in Its First Century Setting. Vol 3: *Rapske, B.* The Book of Acts and Paul in Roman Custody. Grand Rapids (MI), 1994. P. 71–112; *Hock, R. F.* The Problem of Paul's Social Class: Further Reflections // *Paul's World* / Ed. S. E. Porter. Leiden, 2008. P. 7–18.

Римская Империя простиралась от Испании на западе до Персии на востоке, включая Северную Африку на юге; оставаясь в пределах этих географических рамок, ап. Павел мог чувствовать себя под покровительством римского закона. Всё это могло влиять на построение его маршрутов и на реализацию его планов. Географические ориентиры широкой миссионерской стратегии ап. Павла вырисовываются в его изречении о распространении им благовествования Иисуса Христа «от Иерусалима и окрестности до Иллирика» (Рим. 15:19). Здесь надо заметить, что эти точки далеко не крайние. География проповеди ап. Павла поистине широка: он проповедовал Благоую Весть в Аравии и в Иудее, затем в Сирии и Киликии, затем на Кипре и различных провинциях Малой Азии, затем в провинциях Македонии и Ахаии, затем в Азии, затем, скорее всего кратко, в Иллирии, а уже во время своего заключения — в Италии (Риме), и, вполне возможно, после освобождения из первых уз — в Испании. Это и есть полный охват Римской Империи, не считая Северной Африки.<sup>33</sup> Будучи римским гражданином, ап. Павел всегда чувствовал себя в правовом поле римской юстиции, он рассчитывал на поддержку закона и сам его соблюдал. К этому он призывал и верующих. Он чтит римские власти, систему социального устройства Империи, видя в них проявление Божьей воли.<sup>34</sup> В этом отношении для многих авторов очевидно, что Римская Империя не только становилась для него контуром, в пределах которого он чувствовал себя безопасно, но и структурой, воплощающей некий идеал устройства, где действует высший правопорядок, благословлённый Самим Господом. По мнению указанных учёных, а также многих, на кого они ссылаются, всё это могло заставить ап. Павла считать, что охват данной юридической и государственной системы — это и есть та территория, на которой его проповедь получает высшее благословение, а значит, может принести наибольший плод, угодный Богу.<sup>35</sup>

33 О том, почему ап. Павел мог исключить Северную Африку из своих планов см.: *Schliesser, B.* Why Did Paul Skip Alexandria? Paul's Missionary Strategy and the Rise of Christianity in Alexandria // *New Testament Studies*. Vol. 67. Iss. 2. 2021. P. 260–283.

34 *Carter, W.* Paul and Roman Empire: Recent Perspectives // *Paul Unbound: Other Perspectives on the Apostle* / Ed. Mark D. Given. Peabody (MA), 2010. P. 7–26; *Paul and Empire: Religion and Power in Roman Society* / Ed. R. A. Horsley. Harrisburg (PA), 1997; *Crossan, J. D.; Reed, J.* In Search of Paul: How Jesus's Apostle Opposed Rome's Empire with God's Kingdom: A New Vision of Paul's Words and World. San Francisco (CA), 2004; *Paul and Politics: Ekklesia, Israel, Imperium, Interpretation*. Harrisburg (PA), 2000; *Wright, N. T.* Paul and Empire // *The Blackwell Companion to Paul* / Ed. Stephen Westerholm. Wiley-Blackwell (MA), 2011. P. 285–297.

35 *Riesner, R.* Paul's Early Period: Chronology, Mission Strategy, Theology. Grand Rapids (MI), 1998. *Schnabel, E. J.* Paul the Missionary: Realities, Strategies, and Methods. Downers Grove

Эта финальная точка возвращает нас к стартовой: границы Римской империи практически совпадают с границами расселения потомков Иафета в «Таблицах народов», что явно можно считать промыслительным.

Подводя итог исследования, можно заключить, что в важность трудов современных учёных видится в том, что они не стремятся в буквальном смысле реконструировать планы, мысли, дела и поступки ап. Павла; их цель — объективно использовать имеющуюся информацию для того, чтобы показать, что именно могло влиять на ап. Павла и что именно являлось той системой координат, в рамках которой он формировал свою миссионерскую стратегию. Парадокс: исследование современной зарубежной библеистики показывает, что в этом смысле, как ни странно, консервативным библеистам легче найти консенсус со светскими учёными (историками, культурологами, археологами, этнографами), нежели с библеистами либерального толка, которые склонны *a priori* подвергать сомнению значительную часть Священного Предания, в том числе и то, что относится к миссионерской деятельности ап. Павла. Представляется необходимым отметить, что использование достижений смежных наук с привлечением как древних источников, так и современной богословской литературы дало возможность выявить ряд неожиданных и важных граней миссионерской деятельности ап. Павла.

Суть выводов в том, что, по мнению многих авторов, в основу миссионерской стратегии ап. Павла ещё задолго до его обращения ко Христу легли его представления о Море, сформированные географической традицией Ветхого Завета. Ветхозаветные отрывки, связанные с «Таблицами народов», с юности сформировали в ап. Павле желание проповедовать в т. н. Киттимской земле (области расселения потомков Иафета). Примечательно, что эти территории практически соответствует границам Римской империи, что могло ап. Павлу задать определённый вектор маршрута. Расселение потомков Иафета (т. е. индоевропейцев), давало возможность ап. Павлу двигаться как на Восток (напр., в Персию или Вавилон), так и на Запад. Апостол выбрал второй вариант именно в виду того, что он хотел осуществить свою проповедь, не выходя за рамки Римской империи, гражданином которой он был. Принадлежность к римскому миру и эллинистической культуре оказалась

(IL), 2008; *Witherington, B.* The Acts of the Apostles: A Socio-Rhetorical Commentary. Grand Rapids (MI), 1998; *Bruce, F. F.* The Book of the Acts. Grand Rapids (MI), 1988; *Marshall, I. H.* The Acts of the Apostles: An Introduction and Commentary. Leicester, 1980; *Meeks, W. A.* The First Urban Christians: The Social World of the Apostle Paul. New Haven (CT); L., 1983.

важнейшим фактором для ап. Павла в виду наличия в Империи разветвлённой сети дорог и наличия крупных интеллектуальных центров, что обеспечивало лёгкость передвижения, юридическую защиту, обеспечение материально-технической базы миссии, давало возможность стабильной передачи информации.

### Библиография

- Basléz, M.-F.* Saint Paul : Artisan d'un monde chrétien. Paris, 1990.
- Bauckham, R.* The Acts of Paul: Replacement of Acts or Sequel to Acts? // *Semeia*. Vol. 80. 1997. P. 159–168.
- Bauckham, R.* What if Paul had Travelled East rather than West? // *Biblical Interpretation*. Vol. 8. N. 1–2. 2000. P. 171–176.
- Bickerman, E. J.* The Jews in the Greek Age. Cambridge (MA), 1988
- Blidstein, G. J.* A Note on Rabbinic Missionizing // *JTS*. Vol. 47. N. 2. 1996.
- The Book of Acts in Its First Century Setting. 5 vols. Grand Rapids (MI), 1993–1996.
- Briggs, C. W.* The Apostle Paul in Arabia // *The Biblical World*. Vol. 41. N. 4. 1913. P. 255–259.
- Bruce, F. F.* The Book of the Acts. Grand Rapids (MI), 1988.
- Carter, W.* Paul and Roman Empire: Recent Perspectives // *Paul Unbound: Other Perspectives on the Apostle* / Ed. Mark D. Given. Peabody (MA), 2010. P. 7–26.
- Claussen, J. H.* Die Jesus-Deutung von Ernst Troeltsch im Kontext der liberalen Theologie. Tübingen, 1997.
- Cohen, S. J. D.* The Beginnings of Jewishness. Boundaries, Varieties, Uncertainties. Berkeley (CA), 1999.
- Conzelmann, H.* Die Mitte der Zeit: Studien zur Theologie des Lukas. Tübingen, 1993.
- Conzelmann, H.* Acts of the Apostles: A Commentary on the Acts of the Apostles. Philadelphia (PA), 1987.
- Crossan, J. D.; Reed, J.* In Search of Paul: How Jesus's Apostle Opposed Rome's Empire with God's Kingdom: A New Vision of Paul's Words and World. San Francisco (CA), 2004.
- Dunn, J. D. G.* The Acts of the Apostles. L., 1996.
- Dunn, J. D. G.* The New Perspective on Paul. Grand Rapids (MI), 2005.
- Feldman, L. H.* Studies in Hellenistic Judaism. Leiden, 1996.
- Gafni, I. M.* Land, Center and Diaspora: Jewish Constructs in Late Antiquity. Sheffield, 1997.
- Gasque, W. W.* A History of the Criticism of the Acts of the Apostles. Grand Rapids (MI), 1975.
- Goodman, M.* Judaism in the Roman World. Leiden, 2007.
- Hengel, M.* Judaism and Hellenism: Studies in Their Encounter in Palestine During the Early Hellenistic Period. 2 vols. 1974.
- Hengel, M.; Schwemer, A. M.* Paul Between Damascus and Antioch: The Unknown Years. L.; Louisville, 1997.



- Hengel, M.; Schwemer, A. M.* A History of the Interpretation of the Acts of the Apostles. Eugene (OR), 2000.
- Gempf, C.* Mission and Misunderstanding: Paul and Barnabas in Lystra (Acts 14:8–20) // *Mission and Meaning* / Ed. A. Billington. Carlisle (PA), 1995. P. 58–59.
- Gnilka, J.* Paulus von Tarsus. Freiburg, 1997.
- Hemer, C. J.* Luke The Historian // *Bulletin of the John Rylands Library*. Manchester. Vol. 60. Is. 1. 1977. P. 28–51.
- Hock, R. F.* The Problem of Paul's Social Class: Further Reflections // *Paul's World* / Ed. S. E. Porter. Leiden, 2008. P. 7–18.
- Lüdemann, G.* Paulus, der Gründer des Christentums. Lüneburg, 2001.
- Marshall, I. H.* The Acts of the Apostles: An Introduction and Commentary. Leicester, 1980.
- Marshall, I. H.* Luke — Historian and Theologian. Exeter, 1988.
- Meeks, W. A.* The First Urban Christians: The Social World of the Apostle Paul. New Haven (CT); L., 1983.
- Paul and Empire: Religion and Power in Roman Society* / Ed. R. A. Horsley. Harrisburg (PA), 1997.
- Paul and Politics: Ekklesia, Israel, Imperium, Interpretation*. Harrisburg (PA), 2000.
- Rajak, T.* The Jewish Dialogue with Greece & Rome: Studies in Cultural & Social Interaction. Leiden, 2001.
- Ramsay, W.* The Bearing of Recent Discoveries on the Trustworthiness of the New Testament. Grand Rapids (MI), 1953.
- Riesner, R.* Paul's Early Period: Chronology, Mission Strategy, Theology. Grand Rapids (MI), 1998.
- Roloff, J.* Die Apostelgeschichte. Göttingen, 1981.
- Schliesser, B.* Why Did Paul Skip Alexandria? Paul's Missionary Strategy and the Rise of Christianity in Alexandria // *New Testament Studies*. Vol. 67. Iss. 2. 2021. P. 260–283.
- Schnabel, E. J.* Acts // *Zondervan Exegetical Commentary on the New Testament*. Vol. 5. Grand Rapids (MI), 2012.
- Schnabel, E. J.* Paul the Missionary: Realities, Strategies, and Methods. Downers Grove (IL), 2008.
- Schnelle, U.* Apostle Paul: His Life and Theology. Grand Rapids (MI), 2005.
- Scott, J. M.* Paul and the Nations: The Old Testament and Early Jewish Background of Paul's Mission to the Nations with Special Reference to the Destination of Galatians. Tübingen, 2002.
- Stambaugh, J.; Balch, D.* The Social World of the First Christians.
- Trocmé, É.* Le Livre des Actes et l'Histoire. P., 1957.
- Witherington, B.* The Acts of the Apostles: A Socio-Rhetorical Commentary. Grand Rapids (MI), 1998.
- Wright, N. T.* The New Testament and the People of God. L., 1992.
- Wright, N. T.* Paul: In Fresh Perspective. Minneapolis (MN), 2005.
- Wright, N. T.* Paul and Empire // *The Blackwell Companion to Paul* / Ed. Stephen Westerholm. Wiley-Blackwell (MA), 2011. P. 285–297.